Y sólo pongo la mitad del texto: la escrita de una vez (y de otra, y otra mano, va el resto, al reverso). Al fin, del primer texto que se ha venido a conocer en lengua ibérica.

Los descubrimientos, material y de lectura, implican el suceso más trascendental que haya ocurrido acerca del misterio del pasado de la patria; pero todavía falta lo más trascendental: entender ese texto...

...El que lo desarzobisconstantinopolitanice, buen desarzobisconstantinopolitanizador será.

ELÍAS TORMO."

II

MANIFESTACION DE LOS HIJOS DE MORISCOS QUE QUEDARON EN LA VILLA DE ONTENIENTE, AL VERIFICARSE LA EXPULSION DE ESTOS DEL REINO DE VALENCIA, *1611*.

Entre los varios impresos y manuscritos que conservo referentes al trascendental suceso histórico de la expulsión de los moriscos, uno, tal vez el más importante, es el que a continuación se transcribe, pues, aparte lo particular que tienen cuantos documentos se refieren a tal hecho, encierra el particularísimo de describir en cierto modo antropológicamente la raza morisca.

Consta el manuscrito de cuatro hojas, letra de la época, caja de escritura 280 × 170 milímetros.

VICENTE CASTAÑEDA.

"MANIFIESTO DE MORISCOS.

Die nono mensis octobris anno a Nativitate Domini MDCXI.

Ante Francisco de Palacio, Comissario nombrado por su Excelencia, Onofre Pérez cauallero havitante en la presente villa de Ontiniente, manif.to un muchacho hijo de moriscos, natural del [bal] de Ayora, nombrado Jayme, de edad de cuatro años, ojos undidos, frente salida, nariz chata y arremangada, bautizado en dicha Villa.

Die decimo mensis octobris anno a nat. Doni MDC. XI

Ante el susodicho Comissario, Pedro Tejedor mercader y por horden y en nombre de Isabel Juan Ochoa y de Texedor, viuda, manifestó una muchacha hija de moriscos, natural de Hevo, nombrada Angela de edad de nuebe años, nombrada Angela (*sic*) descolorida, boca pequeña, con una señal de herida en medio de la frente, bautizada en dicha Villa.

Dicto die ante el comisario susodicho, Fran.co Cadori, Sargento hauitante en dicha Villa, manifestó una muchacha hija de moriscos, natural de Relleu, nombrada Agustina, de edad de doce años, cara ancha y picada un poco de uiruelas, con una peca negra debajo de el ojo derecho, bautizada en dicha Villa.

Dicto die, ante el comisario susodicho, Josepo Garcia, ciudadano hauitante en dicha Villa, manifestó un muchacho hijo de moriscos natural de Barcheta de Aragon, de edad de doce años, nombrado Miguel, moreno, ojos grandes, cejijunto, frente pequeña, bautizado en Alcoy.

Dicto die, ante el comisario susodicho, Don Fran.co de Calatayud, hauitante en dicha Villa, manifestó un muchacho y una muchacha hijos de moriscos naturales de Dosaguas, nombrada la muchacha Jusepa, de edad de diez años, frente y boca grandes, y el muchacho, nombrado Miguel, de edad de nuebe años, moreno, ojos undidos, bautizado el muchacho en Agres.

Dicto die, ante el comissario susodicho, Doña Jusepa Calatayud, manifestó un muchacho y una muchacha, hijos de moriscos naturales del Aguar, nombrado el muchacho Jeronimo, de edad de siete a ocho años, ojos negros y undidos, moreno, nariz chata, y la muchacha nombrada Geronima, de edad de cinco a seis años, ojos garzos y grandes, blanca, naris chata.

Dicto die. Ante el comissario susodicho, Vicente Ferrer, labrador hauitante en dicha Villa, manifestó un muchacho, hijo de moriscos, natural del Aguar, nombrado Geronimo, de edad de cinco años, quebrado, de color moreno, narices chatas, y la vista travada, bautizado en dicha Villa.

Dicto die. Ante el comissario susodicho, Mossen Gabriel Galviz presuitero, havitante en dicha Villa, por horden y en nombre de Jinesa Yago, doncella, manifestó ona muchacha, hija de moriscos, natural de Stanell, nombrada Esperanza, de edad de siete a

ocho años, ojos grandes y negros, nariz chata, bautizada en dicha Villa.

Dicto die, ante el comissario susodicho, Mosen Vicente Gonz.ez presuitero, hauitante en dicha Villa, por horden y en nombre de Elena Figuera y del Golf, biuda manifestó una muchacha, hija de moriscos, natural de el lugar de Sella, nombrada Luysa, de edad de once años, morena, ojos negros y grandes, cejas negras y arqueadas, bautizada en dicha Villa.

Dicto die, ante el comissario susodicho, Don Juan Milan de Aragon Cauallero del avito de Montesa, havitante en dicha Villa, manifestó un muchacho hijo de moriscos, natural de Finestrat, nombrado Pedro, de edad de catorce años, moreno, frente pequeña, sexas negras, con una señal de herida en el carrillo hizquierdo, y otro piquete encima de la zeja derecha, y una muchacha, hija de moriscos, natural de Parcent nombrada Angela, de edad de nuebe a diez años, ojos grandes, sexas negras con un piquete de herida encima de la ceja derecha junto al cabello, bautizada en dicha Villa.

Dicto die, ante el comissario susodicho, Vicente Pons, ciudadano hauitante en dicha Villa, manifestó un muchacho, hijo de moriscos, natural de el Aguar, nombrado Luys, de edad de siete años, cara pecosa, con una señal de herida en la frente, a la parte derecha, bautizado en Veniredra.

Dicto die, ante el comissario susodicho, Juan Galuis de Juan, perayre, hauitante en dicha Villa, manifestó un muchacho, hijo de moriscos, natural de el Valle nombrado Cosme, de edad de nuebe a diez años, moreno, dientes grandes, con dos piquetes de herida, uno encima de cada ceja, junto al cabello, bautizado en dicha Villa.

Dicto die, ante el comissario susodicho, Fran.co Pasqual, Cauallero, hauitante en dicha Villa, por horden de Jusepa Loret y de Blasco, Viuda, hauitante en dicha Villa, manifestó una muchacha, hija de moriscos, natural de Pamis, nombrada Angela, de edad de nuebe años, morena, ojos negros, con vna señal de herida en la cola de el ojo derecho, bautizada en dicha Villa.

Dicto die, ante el comissario susodicho, Jusepe Pasqual, Cauallero havitante en dicha Villa, manifestó un muchacho, hijo de moriscos, natural de Oliua, nombrado Fran.co Jusep, de edad

de once años, moreno, señalada la cara de viruelas, bautizado en dicha Villa.

Dicto die, ante el comissario susodicho, mosen Jayme Ocaña, presuitero, hauitante en dicha Villa, manifestó un muchacho, hijo de moriscos, natural de Finestrat, nombrado Juan, de edad de nuebe años, blanco, nariz arremangada, boca grande y labios gruesos, con un piquete encima de la ceja derecha, junto al cabello, bautizado en dicha Villa.

Dicto die, ante el comissario susodicho, Juseje Donat, ciudadano hauitante en dicha Villa, manifestó un muchacho hijo de moriscos natural de Teresa, nombrado Fran.co, de edad de siete años, moreno, ojos negros, nariz chata y una señal de herida encima de la ceja derecha y otra en la sien izquierda, bautizado en dicha Villa.

Dicto die, ante el comissario susodicho, Gaspar Varveran, Cauallero, havitante en dicha Villa, manif.tó un muchacho y una muchacha hijos de moriscos, natural el muchacho de Alchorf, de edad de catorce años, nombrado Gaspar Domingo, espigado, ojos grandes, con una peca negra en la nuez de la garganta, y la muchacha nombrada Angela, de edad de trece años, natural de Camper, cara larga, ojos grandes y negros, cejas largas y negras y cejixunta, bautizados en dicha Villa.

Dicto die, ante el comissario susodicho, mosen [O]nofre Barueran, presuitero doctor en Sacra Teoloxia, manif.tó un muchacho hijo de moriscos, natural de Finestrat, nombrado Andrés, de edad de ocho años, cara grande y redonda, ojos undidos, moreno, boca pequeña, esteuado, vajo de cuerpo, bautizado en dicha Villa.

Dicto die, ante el comissario susodicho, mosen Gaspar Conca, presuitero, hauitante en dicha Villa, manifestó una muchacha hija de moriscos, natural de Teresa, nombrada Juana, de edad de siete años, morena, ojos negros y undidos, nariz chata, boca pequeña, bautizada en Valencia.

Dicto die, ante el comissario susodicho, Jusepe Donat, ciudadano, por horden y nombre de Onorat Martial Iañez, hauitante en la presente Villa, manifestó una muchacha hija de moriscos, natural del Vall de el Aguar, nombrada Maria, de edad de nuebe a diez años, cara larga, ojos grandes y negros, naris afila-

da, boca pequeña, con un piquete en la frente, a la parte izquierda, junto al cabello, bautizada en dicha Villa.

Dicto die, ante el comissario susodicho, Andrés de la Tanda, cauallero, havitante en dicha Villa, manifestó un muchacho, hijo de moriscos, natural del Aguar, nombrado Vicente, de edad de quatro años, narices abiertas, ojos negros, con un piquete encima de la ceja hizquierda, junto al cabello, bautizado en dicha Villa.

Dicto die, ante el comissario susodicho, Angela Marti y de ynsa, viuda, manifestó un muchacho hijo de moriscos natural de el Aguar, nombrado Pedro, de edad de ocho años, nariz chata y arremangada, bautizado en dicha Villa, el qual lo manifestó por horden de Xeronima Marti y de Mico, biuda.

Dicto die, ante el comissario susodicho, Juan Maestre, notario, hauitante en dicha Villa, manifestó un muchacho y una muchacha hijos de moriscos, naturales del Aguar, el muchacho de edad de quatro años nombrado Jusepe Moreno, barba puntiaguda, ojos undidos, y la muchacha nombrada Angela, de edad de once años, morena, ojos negros, boca pequeña, con una peca negra debajo del ojo hizquierdo, bautizados en dicha Villa.

Die xjº mensis octobris año anatᵉ Dom M. D. C. Xjº.

Ante el Comissario susodicho, Antonio Galiana, labrador, hauitante en dicha Villa, manifestó un muchacho hijo de moriscos, natural de Xaló, nombrado Vicente, de edad de catorce años, ojos vndidos, boca grande, labios gruesos, nariz un poco chata.

Dicto die, ante el comissario susodicho, Pedro Tader, ciudadano, hauitante en dicha Villa, manifestó un muchacho hijo de moriscos natural de Benimelic, nomb.ᵈᵒ Luys Lucas, de edad de nuebe años, señalada la cara de viruelas, moreno, con una señal de herida entre las cejas y otra encima de la ceja derecha, bautizado en dicha Villa.

Dicto die, ante el comissario susodicho, Fran.ᶜᵒ Maestre. Doctor en medicina, hauitante en dicha Villa, manifestó un muchacho hijo de moriscos, natural del Vergel, nombrado Miguel, de edad de doce años, señalada la cara de viruelas, boca grande.

Dicto die, ante el comissario susodicho, mosen Gaspar Conca, presuítero, havitante en dicha Villa, por horden y en nombre del

comendador [O]nofre Barber, manifestó un muchacho hijo de moriscos, natural de Taruena, nombrado Miguel, de edad de ocho años, ojos grandes, blanco, con una señal de herida encima de la ceja hizquierda.

Dicto die, Ante el comissario susodicho, Vicente Galuiz, mercader, hauitante en dicha Villa, manifestó una muchacha hija de moriscos, natural del Aguar nombrada Esperanza, de edad de siete años, morena, ojos grandes, voca grande, con una verruga negra encima de la ceja derecha y una peca negra junto a la boca, a la parte izquierda, bautizada en dicha Villa.

Dicto die, ante el comissario susodicho, Ginés Donat, labrador, hauitante en dicha [Villa], manifestó un muchacho hijo de moriscos, natural de Murla, nombrado Geronimo, de edad de nuebe años, moreno, boca grande, con una señal de herida en medio de la frente, junto al cabello, bautizado en dicha Villa.

Dicto die, ante el susodicho comissario, Isabel Agna Alçamora y de Ferrero, viuda, manifestó un muchacho hijo de moriscos, natural de la Torre de Clivillente, nombrado Juan, de edad de quatro años, moreno, la vista trauada, narices chatas, bautizado en Alcoy.

Dicto die, ante el comissario susodicho, Miguel Simon, en nombre y por ausencia de Don Luys Blasco, Cauallero del Avito de Montessa, manifestó un muchacho y una muchacha hijos de moriscos, natural el muchacho de Xaló, nombrado Juan, de edad de diez a once años, moreno, nariz chata y arremangada, boca y dientes grandes, y la muchacha nombrada Geronima, de edad de cinco años, carillena, ojos grandes y garzos, narices chatas y arremangadas, y mas manifestó otro muchacho, el qual por no poderle tener, conforme a la Real prematica le fué quitado.

Dicto die, ante el comissario susodicho, Pedro Luys Blasco, bayle de la presente Villa, manifestó un muchacho hijo de moriscos, natural de el Aguar, nombrado Miguel, de edad de doce años, naris arremangada, boca pequeña, frente grande.

R.gd En la mano de manifiestos de los hijos de moriscos de las *montanyas hazia poniente sub dicto primo chalendario.*

Porque al presente traslado de mano axena bien y fielmente sacado de su original Registro, en estas quatro ojas, la presente

comprendida, entera fe y credito le sea dado y atribuydo. Yo Hieronymo Suarez notario y escriuano publico por todo el Reyno de Valencia aqui pongo mi signo ✠.

Die duodecimo Octobris 1611, ante el Comissario susodicho Miguel Simon por horden y en nombre de doña Paula Blasco, donçella, manifestó un muchacho hijo de moriscos, natural de Venimarful, nombrado Jeronimo, de edad de ocho a nuebe años, moreno, con vn remolino a la frente a la parte derecha, ojos grandes, el qual hera de don Luis Blasco, su hermano.

Pasó ante mi Hieronymo Suarez
nott. y scriuano publico" (rubricado).